

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 06 / 25

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN327855528JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Jinkyu Lee Jinkyu Lee Room 521, Main Building, Hanyang University School of Medicine, 222, Wangsimni-ro, Seongdong-gu, Seoul 04763, KOREA TEL 010-9582-7004 FAX 010-9582-7004	Invoice No.

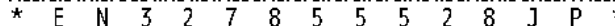
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.30	USD 4.60
総合計 (Total)			2		USD 4.60

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 327 855 528 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 06 25		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid			
		申告書要領額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Jinkyu Lee Jinkyu Lee Room 521, Main Building, Hanyang University School of Medicine, 222, Wangsimni-ro, Seongdong-gu, Seoul	
		日本郵便 Japan Post			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		Postal Code 04763	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-9582-7004 FAX 010-9582-7004	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food				2	USD4. 60
内容品の種類 Contents type		日本円換算合計 (円) Total Value 460 Yen			
☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods					
☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents					
No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です					

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma(Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4~32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN							
お送り先	KOREA							
TEL +82-70-8028-0952	FAX TEL+82-70-8028-0952 FAX 010-9582-7004							
内容品詳細	H Sコード 原産国 個数 正味重量 価格 換算要領額(円) 郵便料金(円) 送料金(円)							
health food			2	USD4.60				
						☐ 贈物	☐ 商品見本	円(yen)
						☒	☐ その他	(Postage)合計(円)
						☐	☐ 送込品	総重量(Gross Weight)
	No commercial value for customs purpose only.							円(yen)
								Date Stamp
								日本円換算額合計(円)
								460
 J P * N 3 2 7 8 5 5 2 8 J P *								受付局控
								10年保存